

КАК ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ЭЛЕКТРОННОЙ ВЕРСИИ ОФИЦИАЛЬНОГО ПЕРЕВОДА МСФО НА РУССКИЙ ЯЗЫК

Перевод МСФО на любые языки координируется Комитетом по Международным стандартам финансовой отчетности. Первоначально производится технический перевод МСФО профессиональными переводчиками. Затем соответствие перевода оригиналу с точки зрения смысловой идентичности проверяется специальными экспертными группами, формируемыми основным языкам. Деятельность экспертной группы по русскому языку координируется российским советом сертифицированных бухгалтеров и аудиторов.

Официальный перевод МСФО на русский язык версии 2009 размещен на сайте Совета по МСФО www.iasb.org. Для получения бесплатного доступа к переводу следует пройти процедуру регистрации на этом сайте.

На главной странице сайта в главном меню необходимо выбрать раздел „Products & services“ и в открывшемся списке кликнуть по разделу eIFRS.

Home	About us	IFRS	Standards development	Get involved	Stay informed	Products & services
						Shop
						eIFRS

Так как у пользователей, которые впервые посещают сайт Совета по МСФО, отсутствует логин и пароль, для доступа к сайту необходимо начать регистрацию, кликнув по кнопке „Register“.

eIFRS Home	Welcome to the eIFRS pages
Subscribers only	By logging into this service you agree to be bound by this website's Terms of Use.
IFRSs (All Languages)	Please read this document before proceeding.
IFRS for SMEs	
Additional Material	Your email address: <input type="text"/>
Search	Password: <input type="text"/>
Terminology	<input type="button" value="Login"/>
Registered users	Please use your existin IASB Subscriber email address/password to access this site.
Unaccompanied IFRSs	
IFRS for SMEs	
IFRS Taxonomy	<input type="button" value="Register"/> for free non-subscription content

После нажатия кнопки „Register“ открывается регистрационная анкета, в которой необходимо заполнить все поля, которые отмечены *. Остальные поля заполняются по желанию.

Email	<input type="text"/>	*Адрес электронной почты
Password	<input type="text"/>	*Желаемый пароль
Password Confirmation	<input type="text"/>	*Подтверждение пароля
Salutation	Please Select	*Выбрать обращение
First Name	<input type="text"/>	*Имя
Surname	<input type="text"/>	* Фамилия
Job Title	<input type="text"/>	*Должность
Company Name	<input type="text"/>	Организация
Address 1	<input type="text"/>	*Адрес
Address 2	<input type="text"/>	*Адрес. Вторая строка
Address 3	<input type="text"/>	Адрес. Третья строка
City	<input type="text"/>	*Город (населенный пункт)
County	<input type="text"/>	*Область
Postcode	<input type="text"/>	*Почтовый индекс
Country	Please Select	*Выбрать страну: Беларусь
Telephone	<input type="text"/>	*телефон в формате +375 (код) номер
Emails Terms	I wish to receive emails from the IASB/IASCF.	
Terms <input type="checkbox"/>	I agree to the terms and conditions Поставить галочку согласия с условиями	
		<input type="button" value="Register"/>

После заполнения всех полей требуется подтвердить свое согласие с условиями использования информации, размещенной на сайте, отметив пункт „I agree to the terms and conditions“. После этого кликнуть по кнопке „Register“.